Al Nobil uomo
Il Cav. Thorwaldsen
Roma

1815.

1815

Neapel d. 27. Novb. 1815. 74

Thorvaldsens Museums
ARKIV.

1815.
16

Mein lieber Freund!

Indem ich überzeugt bin, daß es Ihnen interessirt von unserer glücklichen Ankunft hier zu hören, verfehle ich nicht Ihnen diese wenige Zeilen zuzuschicken und Ihnen zugleichzeitig mein Leidwesen zu erkennen zu geben, daß ich nicht mehr Ihren persönlichen Umgang genießen kann. Unsere Abreise nach Sicilien ist fürs erste aufgeschoben, u. werden wir bis Monat Februar hier in Neapel bleiben, sollte ich daher auf irgend eine weise Ihnen hier dienen können so hoffe ich daß Sie ohne reserve befehlen werden

Ihrem

P. S. Im Fall es Ihnen angenehmen seyn sollte die andern 100 Zechin jetzt zu haben, bitte ich mir, nur einen Wink zu geben u. werde ich sogleich Order in Rom geben Ihnen solche auszuzahlen.

Freund u. verbunden Diener

Principe di Butera

Si Volti —

27/11 1815 16

Mio Caro Thorwaldsen

Io grazie al Cielo sono arrivata felicemente in Napoli, senza verun pericolo, ma non posso dimenticare nela vostra Persona, ne la vostra amabilità, ne le vostre rare qualità —

Spero che la vostra Salute vada meglio, ed io vi manderò il medicamento che vi proposi, con un mio Amico che partirà dopo domani — Spero che la vostra virtù sarà sempre ricompensata, ed augurandovi tutto il bene, e le felicità possibili sono vostra vera Amica

Butera